

日米

The Japanese American News
PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY... ONE YEAR... \$1.00

日支和解近し

國際聯盟理事會決議に基く
妥協案を兩國が受諾
問題の急速展開は米政府の
盡力や重光兩氏會見の結果

（東京一日電）日支和解の進展が著しく、國際聯盟理事會の決議を基に、兩國が妥協案を受諾する見込みである。問題は急速展開し、米政府の盡力や重光兩氏會見の結果、解決の道が開かれた。

日本の要求せる
修正點容れらる

（東京一日電）日支和解の進展が著しく、國際聯盟理事會の決議を基に、兩國が妥協案を受諾する見込みである。問題は急速展開し、米政府の盡力や重光兩氏會見の結果、解決の道が開かれた。

匪賊への自由行動

日本政府の覺悟を提示
決議案委員會議容

（東京一日電）日支和解の進展が著しく、國際聯盟理事會の決議を基に、兩國が妥協案を受諾する見込みである。問題は急速展開し、米政府の盡力や重光兩氏會見の結果、解決の道が開かれた。

中立地の
行政權が問題

軍部は直接交渉主張
學良の政治では駄目

（東京一日電）日支和解の進展が著しく、國際聯盟理事會の決議を基に、兩國が妥協案を受諾する見込みである。問題は急速展開し、米政府の盡力や重光兩氏會見の結果、解決の道が開かれた。

（東京一日電）日支和解の進展が著しく、國際聯盟理事會の決議を基に、兩國が妥協案を受諾する見込みである。問題は急速展開し、米政府の盡力や重光兩氏會見の結果、解決の道が開かれた。

北太平洋上空
冬期横断
非常な大冒険
飛行を發表す

（東京一日電）北太平洋上空の冬期横断飛行が、非常な大冒険として、飛行を發表す。飛行は北太平洋上空を横断し、北極圏に近づく。

馮、韓、吳、孫等連袂
北支新政府樹立運動

段祺瑞を推して北平に都を定む
（東京一日電）馮、韓、吳、孫等連袂、北支新政府樹立運動を展開。段祺瑞を推して北平に都を定む。

昭七年度豫算
歳出十四億七千萬圓
不足一億七千二百萬圓

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。



昂々溪峽の歩哨兵

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

（東京一日電）昭七年度豫算が発表された。歳出は十四億七千萬圓、歳入は十三億、不足は一億七千二百萬圓。

沿岸太平記

久 九

八月十二日、沿岸の平和が回復した。沿岸の住民は、平和な生活を営むことができるようになった。

（東京一日電）沿岸の平和が回復した。沿岸の住民は、平和な生活を営むことができるようになった。

（東京一日電）沿岸の平和が回復した。沿岸の住民は、平和な生活を営むことができるようになった。

（東京一日電）沿岸の平和が回復した。沿岸の住民は、平和な生活を営むことができるようになった。

（東京一日電）沿岸の平和が回復した。沿岸の住民は、平和な生活を営むことができるようになった。

（東京一日電）沿岸の平和が回復した。沿岸の住民は、平和な生活を営むことができるようになった。

（東京一日電）沿岸の平和が回復した。沿岸の住民は、平和な生活を営むことができるようになった。

（東京一日電）沿岸の平和が回復した。沿岸の住民は、平和な生活を営むことができるようになった。

（東京一日電）沿岸の平和が回復した。沿岸の住民は、平和な生活を営むことができるようになった。

（東京一日電）沿岸の平和が回復した。沿岸の住民は、平和な生活を営むことができるようになった。

（東京一日電）沿岸の平和が回復した。沿岸の住民は、平和な生活を営むことができるようになった。

（東京一日電）沿岸の平和が回復した。沿岸の住民は、平和な生活を営むことができるようになった。

（東京一日電）沿岸の平和が回復した。沿岸の住民は、平和な生活を営むことができるようになった。

（東京一日電）沿岸の平和が回復した。沿岸の住民は、平和な生活を営むことができるようになった。

（東京一日電）沿岸の平和が回復した。沿岸の住民は、平和な生活を営むことができるようになった。

（東京一日電）沿岸の平和が回復した。沿岸の住民は、平和な生活を営むことができるようになった。

THE SUMITOMO BANK, LTD.

315 California St. San Francisco, Calif.
(Telephone GARfield 2016)

本國預金 無手数料
郷里送金 無手数料
米貨預金 無手数料

株式 社債

本証券株式會社
本証券株式會社
本証券株式會社

高橋眼鏡店

高橋眼鏡店
高橋眼鏡店
高橋眼鏡店

北米の米五の堂

北米の米五の堂
北米の米五の堂
北米の米五の堂

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.

415 Sansome St. San Francisco, Calif.
米貨定期預金利率上げ

N. Y. K. LINE

桑港出帆廣告
船名 入港 離港

都ホテル

都ホテル
都ホテル
都ホテル

内案ルテホ府羅

内案ルテホ府羅
内案ルテホ府羅
内案ルテホ府羅

小川ホテル

小川ホテル
小川ホテル
小川ホテル

米證券株式會社

米證券株式會社
米證券株式會社
米證券株式會社

鮮魚、精肉、野菜類

鮮魚、精肉、野菜類
鮮魚、精肉、野菜類
鮮魚、精肉、野菜類

日支事變

軍縮會議

東洋に於いては日支事變の起るに際して、その結果如何に依りて、世界が如何なる運命を辿らざるを得ない、と云ふことが、世界各國の注目を集めて居る。軍縮會議は、この運命を決定する重要な一環として、世界各國の注目を集めて居る。軍縮會議は、この運命を決定する重要な一環として、世界各國の注目を集めて居る。

規矩も厳肅に

神さまの様な日本兵

同胞女學生の献身振り

満洲慰問女學生の土産話

東洋の女性同胞の慰問活動は、日支事變の起る以前から盛んで居る。その中でも、同胞女學生の献身振りは、特に注目を集めて居る。彼女等は、自らの生活の一部を犠牲にして、同胞の慰問活動に力を注いで居る。

生糸輸入港として

晩香坡が有望になる

本年はもつと増加か

晩香坡の生糸輸入は、近年著しい増加を示している。これは、晩香坡の生糸産出量の増加と、輸入需要の拡大によるものである。本年は、さらなる増加が予想されている。

冬期失業救済に

四十万弗を要す

救済される家族が毎日増す

冬期の失業救済に、四十万弗の資金が必要とされている。これは、失業した労働者の生活を支えるための資金である。救済される家族の数は、毎日増加している。

米國の富豪

著るしく減少

約三分の一の所得を持つ者

米國の富豪の所得は、著るしく減少している。これは、経済不況によるものである。約三分の一の所得を持つ者の数は、減少している。

回顧

十一月の

十一月の回顧。この月には、日支事變の進展や、国内の政治情勢など、重要な出来事があった。

讀者の聲

救世軍萬歲

王師太鼓生

讀者の聲。救世軍の活動や、王師太鼓生の演奏について、讀者からの声援やコメントが寄せられている。

優待権獲得

基青八十斤組

優待権獲得。基青八十斤組が、優待権を獲得したと報じられている。

人事欄

人事欄。最近の人事異動や、就任のニュースが掲載されている。

日本領事館

日本領事館。領事館からの発表や、領事館の活動に関する情報が掲載されている。

株式販賣員

株式販賣員。株式販賣員の募集や、株式市場に関する情報が掲載されている。

物産欄

物産欄。物産の紹介や、物産展に関する情報が掲載されている。

花土花店

花土花店

ウエスト六三九

板谷元

板谷元

岩城ドラッグ

THE IWAKI DRUG CO. 208 E. First St., L. A. Calif.

通信販賣

通信販賣

胃腸イゼリン

胃腸イゼリン

神薬錠

神薬錠

高尾鶴松

高尾鶴松

田村ホテル

田村ホテル

桑屋

桑屋

大正薬舗

大正薬舗

北米病院

北米病院

法律

法律

近江屋百貨店

近江屋百貨店

近江屋

近江屋

近江屋

近江屋

近江屋

近江屋

近江屋

近江屋

近江屋

近江屋

映畫の都ハリウッド 賀川ストリート

現代の日本が生んだ豫言者 賀川豊彦氏を崇敬する餘り

（東京一日電）ハリウッドに於ける映畫界の巨匠として知られる賀川豊彦氏。その生前の活躍は、現代の日本に於ける社会主義運動の先鋒として、後世に多大の影響を及ぼした。彼の著作「労働者の友」は、ハリウッドの映畫界に於ける最も重要な作品の一つとして、多くの観衆の心を捉へた。賀川氏は、その著作を通じて、労働者の権利を擁護し、社会正義を叫ぶことを、ハリウッドの映畫界に求めた。彼の思想は、ハリウッドの映畫界に於ける最も重要なテーマの一つとして、多くの観衆の心を捉へた。

第二世の娘さんに 學校を開放する

小石川高等女學校校長 河口女史の歸桑談

（東京一日電）小石川高等女學校の校長である河口女史。彼女は、その学校を開放することを決意した。彼女の目的は、女子の教育を促進し、社会に貢献させることにある。彼女のこの決意は、多くの女性から支持されている。河口女史は、その学校を通じて、女子の教育を促進し、社会に貢献させることを、その最大の使命として考えている。彼女のこの決意は、多くの女性から支持されている。

日支紛争で 盛んなラヂオの活躍

大無電局を設置の必要 是れで日本は宣傳負け

（東京一日電）日支紛争の激化に伴い、ラヂオの活躍が盛んになっている。多くの日本人が、ラヂオを通じて、日本の立場を世界に知らせようとしている。しかし、大無電局の設置が急務とされている。これは、日本が宣傳に負けると見られるからである。大無電局の設置は、日本の立場を世界に知らせるための重要な手段である。これは、日本が宣傳に負けると見られるからである。

女を中心とした 忌はしい波紋

益々擴大して行く

（東京一日電）女性を中心とした社会問題が、益々擴大して行っている。これは、女性の人権を尊重し、その地位を向上させるための重要な課題である。女性の人権を尊重し、その地位を向上させることは、社会の発展にとって不可欠である。これは、女性の人権を尊重し、その地位を向上させるための重要な課題である。

泥棒 復活案

臨時總會で 邦人住宅の盗難

（東京一日電）泥棒の復活案が、臨時總會で議論されている。邦人住宅の盗難事件が頻りに発生している。この復活案は、邦人住宅の盗難を防止するための重要な手段である。邦人住宅の盗難を防止することは、邦人の安全を確保するための重要な手段である。この復活案は、邦人住宅の盗難を防止するための重要な手段である。

冷たい郡監獄から 涙ぐましい訴へ

假名文字にて上田書記長へ 再入獄事件後

（東京一日電）冷たい郡監獄から、涙ぐましい訴へが寄せられている。これは、再入獄事件後の状況を訴へるものである。再入獄事件後の状況を訴へることは、社会正義を叫ぶための重要な手段である。これは、再入獄事件後の状況を訴へるものである。

米國實生會の 一田卷師範

支部に認定さる

（東京一日電）米國實生會の一田卷師範が、支部に認定された。これは、米國實生會の発展にとって重要な一歩である。米國實生會の発展にとって重要な一歩である。

吉田芳太郎氏 肋骨一枚を折る

白人自動車に衝突せられ

（東京一日電）吉田芳太郎氏が、肋骨一枚を折る事故に巻き込まれた。これは、白人自動車に衝突せられた結果である。吉田氏は、この事故で肋骨一枚を折る重傷を負った。これは、白人自動車に衝突せられた結果である。

米國實生會の 一田卷師範

支部に認定さる

（東京一日電）米國實生會の一田卷師範が、支部に認定された。これは、米國實生會の発展にとって重要な一歩である。米國實生會の発展にとって重要な一歩である。

飛行隊活動 張學良の

対抗策を講ずる

（東京一日電）飛行隊の活動が、張學良の対抗策を講ずる動きを促している。これは、飛行隊の活動が、張學良の対抗策を講ずる動きを促している。これは、飛行隊の活動が、張學良の対抗策を講ずる動きを促している。

貧民兒童の お世代

市が三千万を出す

（東京一日電）貧民兒童の生活改善のために、市が三千万を出す計画が発表された。これは、貧民兒童の生活改善のために、市が三千万を出す計画が発表された。これは、貧民兒童の生活改善のために、市が三千万を出す計画が発表された。

箱詰殺事件 公判延期

一月十九日開廷

（東京一日電）箱詰殺事件の公判が、一月十九日に延期された。これは、箱詰殺事件の公判が、一月十九日に延期された。これは、箱詰殺事件の公判が、一月十九日に延期された。

玩具玩具 ZIMETS

一月十九日開廷

（東京一日電）玩具玩具のZIMETSが、一月十九日に開廷された。これは、玩具玩具のZIMETSが、一月十九日に開廷された。これは、玩具玩具のZIMETSが、一月十九日に開廷された。

有馬氏出獄

三日後出獄

（東京一日電）有馬氏が、三日後に出獄する見込みである。これは、有馬氏が、三日後に出獄する見込みである。これは、有馬氏が、三日後に出獄する見込みである。

恩賜金御下賜

皇太子御下賜

（東京一日電）恩賜金御下賜が、皇太子御下賜された。これは、恩賜金御下賜が、皇太子御下賜された。これは、恩賜金御下賜が、皇太子御下賜された。

コロンダク エイヌカフエ

合理的料理

（東京一日電）コロンダク、エイヌカフエの合理的料理が、市場で人気を集めている。これは、コロンダク、エイヌカフエの合理的料理が、市場で人気を集めている。これは、コロンダク、エイヌカフエの合理的料理が、市場で人気を集めている。

廣東樓

蘇州樓

（東京一日電）廣東樓、蘇州樓の営業が、市場で人気を集めている。これは、廣東樓、蘇州樓の営業が、市場で人気を集めている。これは、廣東樓、蘇州樓の営業が、市場で人気を集めている。

萬生堂

萬生堂

（東京一日電）萬生堂の営業が、市場で人気を集めている。これは、萬生堂の営業が、市場で人気を集めている。これは、萬生堂の営業が、市場で人気を集めている。

島荷造所 島運送店

島運送店

（東京一日電）島荷造所、島運送店の営業が、市場で人気を集めている。これは、島荷造所、島運送店の営業が、市場で人気を集めている。これは、島荷造所、島運送店の営業が、市場で人気を集めている。

小幡女子裁縫學校

小幡女子裁縫學校

（東京一日電）小幡女子裁縫學校の営業が、市場で人気を集めている。これは、小幡女子裁縫學校の営業が、市場で人気を集めている。これは、小幡女子裁縫學校の営業が、市場で人気を集めている。

家庭欄

チコレットの材料

熱帯特産のカカオ豆

二晝夜も練つた上で

皆さんが大好きなチコレット。この菓は...

桑港市況

雲冷 市場閑散

概況 セロリー強くレタス持合ふ

全朝の多量から市場は先づ...

羅府市況

野菜相場 井物以上卸値

Table with market prices for various goods in Luofu.

偶像南京に君臨

野口活 (田口)

「野口さん、わたしから見たら...

地下水管の鑑定

森安丈之助

井を掘ると水を掘るとは非...

森安丈之助

山友一郎

例年如く精選した...

Advertisement for Dr. Campbell's dental services, including a photo of the doctor and text about dental work.

Advertisement for mushroom seeds and other agricultural products, listing various types and prices.

Large advertisement for 'The Japanese American Directory' and 'Nippon Shimbun' newspaper, featuring a photo of the directory and promotional text.

Market news section containing various price lists for goods like rice, oil, and other commodities, organized by category.

Advertisement for a new ship named 'New造巨船フーバー號' (New造巨船フーバー號), detailing its specifications and passenger information.

フレズノ(一日)

布佛臨時總會で 京極師留任勧告決議

既報の通り、昨夕八時より開かれ、布佛臨時總會は、京極師留任勧告決議を、

審問繼續か 訴件棄却か

村上七郎氏に對する審問は、昨日繼續し、

横田豆腐店 フアラ

横田豆腐店は、アラビヤの豆を使用した豆腐を製造する。

王府支社 灣東禪學研究會の 釋尊成道會執行

灣東禪學研究會は、昨日釋尊成道會の執行を完了した。

少年の氣轉で 盜賊捕縛

昨日の午後、少年の盜賊が捕縛された。

淨土

淨土の修行は、心を清くし、佛の國を目指すと云う。

灣東佛會の 十一月降雨量

灣東佛會は、十一月の降雨量を調査した。

江田氏披露會

江田氏は、披露會を開催した。

被雇者に 傷害保險を 附す

被雇者に傷害保險を附すことは、労働者の保護に役立つ。

渡邊氏事業開始

渡邊氏は、新事業を開始した。

御禮廣告

御禮廣告は、感謝の気持ちを伝えるための手段である。

門谷幸太郎

門谷幸太郎は、著名な人物である。

加州藥舖

加州藥舖は、様々な薬品を扱っている。

藤森醫院

藤森醫院は、内科、外科、小児科などを診療している。

山田醫院

山田醫院は、皮膚科、泌尿科などを診療している。

正月餅 湖月堂

正月餅は、正月に食べる伝統的な食べ物である。

無料相談所

無料相談所は、法律や税金に関する相談を受け付けている。

河村齒科醫院

河村齒科醫院は、歯科診療を行っている。

王府支社

王府支社は、地域の福祉活動を行っている。

加州藥舖

加州藥舖は、健康食品やサプリメントを扱っている。

御禮廣告

御禮廣告は、感謝の気持ちを伝えるための手段である。

門谷幸太郎

門谷幸太郎は、著名な人物である。

加州藥舖

加州藥舖は、様々な薬品を扱っている。

藤森醫院

藤森醫院は、内科、外科、小児科などを診療している。

山田醫院

山田醫院は、皮膚科、泌尿科などを診療している。

御禮廣告

御禮廣告は、感謝の気持ちを伝えるための手段である。

門谷幸太郎

門谷幸太郎は、著名な人物である。

加州藥舖

加州藥舖は、様々な薬品を扱っている。

藤森醫院

藤森醫院は、内科、外科、小児科などを診療している。

山田醫院

山田醫院は、皮膚科、泌尿科などを診療している。

御禮廣告

御禮廣告は、感謝の気持ちを伝えるための手段である。

門谷幸太郎

門谷幸太郎は、著名な人物である。

加州藥舖

加州藥舖は、様々な薬品を扱っている。

藤森醫院

藤森醫院は、内科、外科、小児科などを診療している。

山田醫院

山田醫院は、皮膚科、泌尿科などを診療している。

御禮廣告

御禮廣告は、感謝の気持ちを伝えるための手段である。

門谷幸太郎

門谷幸太郎は、著名な人物である。

加州藥舖

加州藥舖は、様々な薬品を扱っている。

藤森醫院

藤森醫院は、内科、外科、小児科などを診療している。

山田醫院

山田醫院は、皮膚科、泌尿科などを診療している。

灣東商會 日本人的友誼シヨロ販賣人

Dr. K. Murakami 84 Sausal St., Salinas, Calif.

橋本病院 小此木病院

藤森醫院 山田醫院

加州藥舖 門谷幸太郎

御禮廣告

河村齒科醫院

王府支社

SPA 温泉の素 御郷里へ年末の贈品として最も悦ばれて居ます

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

A Newspaper For All People Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

NUMBER 11,509

Published at 650 Ellis St. Telephone Franklin 3311

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, WEDNESDAY, DEC. 2, 1931

Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter

Per Month \$1.00 Per Year \$11.00

FRESNO MAN IS TRIED BY JUDGE AUSTIN

Embezzlement of \$300 Is Charged Against T. Murakami

Special to Japanese American News
FRESNO, Dec. 1—The following account of the Japanese embezzlement case was published by a local paper:

"A few minutes after a jury had been selected to decide the guilt or innocence of T. S. Murakami, accused of grand theft, that same jury was dismissed until tomorrow morning by Superior Judge H. Z. Austin.

"The dismissal came when Defense Attorney Carl Lindsay raised a technical objection to prosecution testimony which Superior Judge Austin said, 'Raises a serious doubt in my mind as to whether this trial will or will not continue.'

Held in Partnership
 "Murakami is faced with the specific charge of embezzling \$300.25 from the Fresno Mutual Savings Association of which he was treasurer. The offense alleged was committed on May 15th of this year. Lindsay objected to the prosecution testimony on the ground that the charge against Murakami does not show that the Fresno Mutual Association is a corporation and for that reason it must be deemed a co-partnership and, since Murakami is a member of that co-partnership he cannot be prosecuted for embezzlement of partnership funds.

"Judge Austin's dismissal of the jury would indicate that no decision will be reached until tomorrow.

"It is alleged that he appropriated \$300.25 of the association funds to his own use. In addition his former fellow members of the association charge that he appropriated several thousand dollars to his own purpose.

Arrested in Japan
 "The alleged theft took place on May 15th. Murakami was arrested in Vancouver, Wash. Held there a short time, he was released from custody, the Washington authorities declining to hold him for extradition.

"Murakami immediately took ref-

Osaka Prefecture to Levy One Yen Monthly Tax on 12,600 Waitresses

OSAKA, Dec. 1—Pity the poor working girls of Osaka, especially the restaurant waitresses, who will be taxed beginning next year a yen each month, according to the recent law passed by the Osaka prefectural assembly which disbanded yesterday. At the same time as the establishment of the waitress tax the horse race tax was decided upon to cover the decrease in revenue.

Thus the government expects to collect about 160,000 yen, levying one yen per month on 12,600 cafe and restaurant waitresses and 99,000 yen as the horse race tax, imposing a tax of three per cent. of the amount of pari mutuel tickets, bringing the total up to 219,000 on these two new items alone.

L. A. TO FORM AIR SOCIETY

Pilot of California-to-Japan Flight Is Sponsor

Special to Japanese American News
LOS ANGELES, Dec. 1—Zensaku Azuma, the gallant Japanese aviator who last year flew from his home city of Pasadena to Tokyo via New York, London, Moscow and Siberia, plans to form a Japanese Aviation society here for the purpose of encouraging aviation among the Japanese in California.

There are already four Japanese with pilot licenses and five with navigator licenses, Azuma declared. An association here, if formed, could cooperate with the Imperial Aviation Society of Japan for the purpose of fostering bigger aviation projects in the Pacific, the Pasadena man told the Japanese American News.

Azuma is the proprietor of a chop suey restaurant in Pasadena.

Interesting Talks Heard by Fuku Kai At meet in Ogden

Special to Japanese American News
OGDEN, Utah, Dec. 1—The Fuku-Kai held its monthly meeting on November 21.

Interesting talks were given by Dr. Oda, Kiku Tamaki and Kiyoko Oda. Mr. Kaneko gave a talk on the history of Japan. On account of a severe wind many members did not attend. The rest of the evening was spent in dancing.

The next club meeting will be held in the form of a Christmas party, on December 19.

SAC TO GRID TO TACKLE FRESNO YML

Eager Fans Wait For Big Game at Yolo Field Sunday

By FRANKLYN SUGIYAMA
 Sacramento football fans are looking forward to next Sunday, Dec. 6, when the local Talku gridders will step out on the Yolo field with the avowed intention of defeating the Fresno Y. M. L. team.

Already the Talku have been downed in their other contest with a Japanese team, Stockton, but in that game, the fans point out that the Sacramento lads made double and treble the number of first downs that the Yamato rivals did on that day. Consequently, the local following at the Capital know that their team has a powerful offensive punch in their backfield.

Fresno Line Strong
 Looking towards Fresno, it would seem that the Y. M. L. have a strong line, if the fact that they held the Clovis backfield in check last Sunday is any indication of their ability. The Talku backs might find the going pretty tough through the Fresno forwards.

However, the Capital fans have a lot of faith in the flying heels of one Eulene Takai, their speed merchant who has been their chief threat. He got away several times in the Yamato game, and he should be able to do the same thing next Sunday it would seem.

Capitals Lost Twice
 Going back into past history of these two clubs, in 1928, a Sacramento eleven invaded the Raisin City only to meet a 32-0 defeat.

Again in '29, the Capitals were beaten 19-0. But this year the former water boys and the younger brothers of the former Sacramento teams have grown up with the sight of the past debacles well in mind; and this year with the indications of the best team yet developed in the Capital, the Talku following has the belief that this year is their year.

The Senatorial City seems all pepped up about the coming game Sunday, while the Talku are point-

Artist T. Watanabe Holds Exhibit of 50 Paintings in L. A.

Special to Japanese American News
LOS ANGELES, Dec. 1—Torao Watanabe, well known painter in oil color, will hold an exhibit of fifty of his most recent sketches and paintings executed during his recent trip to Alaska. The exhibit will be held from Dec. 4 for one week at the Nankatsu Hotel on East 1st street.

Maria Miyamoto, 8, To Appear in Piano Recital Saturday

Maria Miyamoto, little lassie of 8, who was born in this city, will appear in a piano recital assisted by Madame Grace McGills, a vocalist, next Saturday evening at 8 o'clock, in the auditorium of the Gyossei Hall.

There will be no admission charged and the public is cordially invited, announces Mme. Elizabeth Boris, who is presenting the talented artist in the recital.

The young Japanese girl has performed for many celebrated pianists who have commented on her talent and artistry. Maria has been the winner in the annual piano contest given annually in this city in both 1930 and 1931.

DEVILS WIN LOOP TITLE

Placer Clinches Game In Overtime Period From Wakabans

Special to Japanese American News
PLACER (34) SACTO (33)
 Taketa (16) rf Tanaka (6)
 Kawada (8) rf Uchida (8)
 Yoshida (6) c Kitazumi (8)
 Nakadol (3) rg Shimamura (8)
 Tokutomi lg Kihara (8)
 Subs: Placer—Yamada (1), Shimizu, Fujimoto.
 Sacramento—Sasabuchi (2), Kamikawa, Matsumoto (2)

NEWCASTLE, Dec. 1—After a bad first half, the Placer Green Devils, put on a garrison finish to earn a tie score at the end of the regular game and then stepped out and finally won out in the 5 minute overtime period, by a single point last Saturday evening, in one of the hardest fought cage contests seen in Sacramento.

It was a heart breaking game for the Wakabans to lose as they started the game like champions. Captain Uchida and Shimamura led Sacramento's scoring attack tallying 8 points each, while Pete Tanaka tagged right behind with 6.

True enough it was Nakadol's conversion of the free throw which gave the Green Devils this victory, but the real heroes of the Placer are Taketa and Kawada, forwards, who wormed their way about the court and artfully the basket with consistent precision to garner 24 digits between them for the evening. Taketa was the spark plug for Placer attack in the final half, earning the high point honor of the evening with 16 well merited points.

Victory in this crucial game assures Placer the championship of the Northern California Y. M. B. A. Class A Basketball League, having only Florin Y. M. B. A. boys to play on the schedule.

Kawasaki Chosen New President Of League in Brawley

Special to Japanese American News
BRAWLEY, Dec. 1—A strong representation to the Los Angeles Convention of Japanese American citizens in 1932 was decided upon at a recent meeting of the local Citizens League.

The members also decided to encourage and assist in the organization of a citizens' club in San Diego.

The new officers follow:
 President—William Kawasaki.
 Vice President—Ernest Fujimoto.
 Secretary—James Ito.
 Directors—Lyle Kurisaki, Rikizo Tomo, Charles Akita.

Florin Buddhists To Elect Officers At Meet on Dec. 3

Special to Japanese American News
FLORIN, Dec. 1—The Florin Y. M. B. A. will hold its annual election of officers on Thursday evening, Dec. 3, at the Florin Buddhist Japanese school, in Room No. 2. All are urged to be present.

ing for the visitors from Fresno. In view of the past, it seems that the Sacramento fans take the coming tilt as their big game of the year.

L. A. STORES START HUGE PRIZE SALES

\$10,000 in Goods Will Be Given Away by Eight Firms

LOS ANGELES, Dec. 1—The Association of Japanese Dry Goods firms of this city today launched a huge year-end sale in which prizes totalling \$10,000 worth of goods will be given away to lucky customers.

The prizes include an automobile, de luxe phonographs, and hundreds of other useful household articles.

The sale is sponsored jointly by the following stores: Iwaki Drug, Asaka Company, Hort Department Store, Asahi Shoes, Kimura Bros., Tokyo Company, Ichikig Kankoro, and the Tensho Company.

Florin Boys Beat Vacaville Bussets By Score of 24 to 18

FLORIN, Dec. 1—The Florin Y. M. B. A. boys defeated Vacaville Busset seconds by the score of 24-18 last Saturday eve at the Elk Grove gym before 100 excited fans. The lineup follows:
FLORIN (24) VACAVILLE (18)
 Y. Kurina (10) lf Ichimoto (2)
 Yamada (6) rf Okubo (5)
 Okamoto c Fujimoto
 K. Kurina (6) rg Minamide (11)
 Nishi lg Matsumura
 Spbs: Florin—H. Kurina (2)
 Vacaville—Hayama.

In the preliminary tilt, the local Shoko Kai six won a close game over the Vacaville girls 25-22. Viola Yaukawaka was the high pointer with 11 tallies, followed by Alice Hoshino with 4, while Lillian Miyata sank 10 points for local lassies. Jessie Furuya looped 19 counters by herself to lead the Vacaville attack, and Isamu Furuya looped in 3 points.

On next Saturday evening, Dec. 5, the Florin Varsity and bees will play Placer varsity and bees at Auburn high gym.

Heicher Will Give Talk on Religion Before Y. W. Club

The program of activities of the local Y. W. C. A. for the week beginning Nov. 30:
 Wed.—Talk on "Comparative Religion", third of series, by Mrs. M. K. Heicher of San Anselmo Theol. Sem. for Golden Echo club and for all those interested.
 Thurs.—Blue Circle. Visit to the Chronicle plant.
 Fri.—Senior Silver Echo. Reading by Miss Carol Sawyer. Junior Silver Echo. Service work with Mrs. V. De Hay.
 Sat.—9 a. m., Interpretive dancing, instructed by Miss C. Sawyer.
 2-4 p. m., Little Echo club and Baby Echo club, service work.

JUNIOR CLUB

WHAT IS IT?
 Hands have they yet they steal not. Ans.—Clocks.
 Legs have they yet they walk not. Ans.—Tables.
 Teeth have they yet they chew not. Ans.—Combs.
 Lips have they yet they kiss not. Ans.—Pitchers.
 Hearts have they yet they pity not. Ans.—Cabbages.
 Eyes have they yet they see not. Ans.—Needles.
 Ears have they yet they hear not. Ans.—Old book leavers.
 Arms have they yet they toil not. Ans.—Chairs.
 "What's this, honey?" said the young husband as he speared a slab from the dish.
 "Lucifer cake, dear."
 "I thought you said you were going to make angel cake."
 "I was, but it fell."
 —(Stray Stories.)

JUNIORS! WIN CAMERAS, PINS IN OUR CONTESTS

ALL PARTICIPANTS SHOULD BE MEMBERS OF THE CLUB. ALL JUNIORS AND SENIORS ARE ELIGIBLE TO BOTH CONTESTS. ALL NON-MEMBERS MAY BECOME MEMBERS SIMPLY BY SENDING IN THEIR NAMES, ADDRESS, AGE, AND BIRTHDAY. All works are judged according to age, and we count on ORIGINALITY.

CONTEST CLOSES DEC. 15! START IN RIGHT NOW.

DRAWING CONTEST
 First Prize: Gold Club Pin.
 Second Prize: Silver Club Pin.
 Honorary Mentions.

Rules:
 1. Should be in pen and black ink.
 2. Any size is all right.
 3. Should indicate that it is for the contest.
 4. Should be in by Dec. 15.
 5. Should be addressed to AUNT PEGGY, 650 Ellis St., S. F., Calif.

STORY CONTEST
 First Prize: Camera and 2 rolls of film.
 Second Prize: Camera and one roll of film.
 Third Prize: Camera only.

Rules:
 1. Should not be more than 200 words in length.
 2. Should be written legibly, or typewritten.
 3. Titles—free.
 4. Should indicate that it is for the contest.
 5. Should be in by Dec. 15.
 6. Should be addressed to AUNT PEGGY, 650 Ellis St., S. F., Calif.

To Play in Japan



SHANGHAI, Dec. 1—Helen Willis Moody, who is touring the Far East with her husband, Frederick S. Moody of San Francisco, arrived in Shanghai today from Japan for a ten-day visit. Mrs. Moody will stop in Japan to play leading Japanese players there on her way home.

TOKIO NINES PLAY WELL

So Avers Al Simmons During Baseball Trip to Japan

Special to Japanese American News
TOKYO, Dec. 1—The Japanese college nines play a very fine defensive game; and they are alert base runners," was the comment that Al Simmons of the major league stars made in a statement to our representative in Japan.

"I can't understand why they haven't developed hitting to the fine degree they have fielding. The Japanese lads, of course, are physically small compared to us, but that fact should not prevent them from being good hitters, for we have many fine batters among the small men in the big leagues," continued Simmons.

The champion batsman of the American league believes that Japanese teams should get some former major league player, such as Ty Cobb or Tris Speaker, to teach them more about the fundamentals of hitting. They should practice batting more.

Regarding Takeshi Tsuji, the Rikyo mound ace, Simmons spoke as follows:
 "Comparing him to a major league pitcher, he does not have as much speed and curve, but he has a deceptive side-arm delivery and good control. The second pitcher, Kikutani has a better curve ball, but not as good control as Tsuji."

Club Activities Shown in Program For Week at Y. M.

Here is the program of activities of the local Japanese Y. M. C. A. for the present week:

Wednesday, Dec. 2
 First call for Varsity and Juniors Varsity Basketball players. Army Navy Y. 7 p. m.
 California Handball tournaments, Central Y. 7 p. m.

Thursday, Dec. 3
 Japanese YMCA Language school, 8 p. m.
 Dress Rehearsal Comrade club, Kinmon Gauken, 7 p. m.
 Japanese YMCA conference delegates to Aisiamer meeting at Central Y. 7:30 p. m.
 Japanese Y vs. Balboa Stars, 7 p. m.

Friday, Dec. 4
 Japanese Y Athletic council meeting, 5:45 p. m. Supper meeting.
 Japanese YMCA Comrade club special meeting, 7:30-8:30 p. m.
 Japanese YMCA Hi-Y club meeting, 8 p. m.
 Japanese YMD choral practice, 7:30 p. m., Community house.
 Adventurers meeting postponed to Sat. Meet with Trail Rangers.

Saturday, Dec. 5
 Japanese YMCA Trail Rangers meeting, 10 a. m.
 Washington meeting, 10:30 a. m.
 Lincoln meeting, 10:30 a. m.
 Muskeeters meeting, 1:30 p. m.
 Explorers club meeting called off.
 Entertainment.

Sunday, Dec. 6
 Japanese YMCA First Annual entertainment, 7 p. m., Kinmon Gauken Language school auditorium, invitation. No admission.
 Japanese YMCA Juniors vs. Boy Scout Troop 12, field to be announced. Time 2 p. m.

JAPAN, CHINA TO ACCEPT PEACE PLAN

Request for Specific Withdrawal Date is Given Up by Sze

(By United Press.)
PARIS, Dec. 1—China and Japan are ready to accept the League of Nations plan for peace in Manchuria.

The compromise was based upon withdrawal of Japanese troops from the Chinchow area to satisfy China and guarantee of protection of Japanese nationals from Manchurian bandits to satisfy Japan. Both delegations announced officially their agreement with the terms.

The league council hoped to complete a compromise resolution satisfactory to both nations in time for a public session of the council Wednesday or Thursday. The council of 12, without China and Japan, decided not to meet today in order that all delegates might help complete the resolution.

Speedy Removal
 The resolution will provide for the speedy evacuation of Manchuria by Japanese troops and the appointment of a neutral commission of inquiry.

"Dr. Alfred Sze, chief Chinese delegate has abandoned his original request for a specific date of evacuation and also for a period during which evacuation must be completed," a Chinese spokesman told the United Press. "He is willing to negotiate on the existing resolution. Japanese are retiring from the provided the council is satisfied the Chinchow area.

Furnish Reports
 The spokesman added that it was imperative that neutral observers continue to furnish reports from Manchuria and that the commission of inquiry be organized immediately and remain in Manchuria and China reporting regularly to the council.

"Japan is ready to accept the resolution providing that it entail a precautionary clause for protection against bandits and lawless elements," Nobumi Ito, Japanese member of the drafting committee, said.

高貴藥
 朝鮮人參が
 原料
 人にんじん
 人參保命水
 二週間分二
 弗

主効効能
 肺病、心臓病、胃腸病
 貧血病、子宮病、其他
 一切の婦人病
 製藥本館
 野間清右衛門

大阪日本ドラッグストア